



## ADATVÉDELMI NYILATKOZAT

*Adatvédelmi nyilatkozat az Ön személyes adatainak kezeléséről és védelméről*

**Adatkezelési művelet:** Belső piaci információs rendszer

**Adatkezelő:** Európai Bizottság, Belső Piaci, Ipar-, Vállalkozás- és Kkv-politikai Főigazgatóság, E.4. egység – A megfelelés elősegítése (a továbbiakban: a GROW főigazgatóság E.4. egysége)

**Hivatkozási szám:** DPR-EC-00373

### Tartalomjegyzék

1. Bevezetés
2. Milyen célból és hogyan kezeljük a személyes adatokat?
3. Mi a jogi háttere a személyes adatok kezelésének?
4. Milyen személyes adatokat gyűjtünk és kezelünk?
5. Mennyi ideig őrizzük meg a személyes adatokat?
6. Hogyan gondoskodunk a személyes adatok védelméről?
7. Ki fér hozzá a személyes adatokhoz, és ki kaphatja meg azokat?
8. Milyen jogok illetik meg Önt, és miként gyakorolhatja azokat?
9. Kapcsolattartási adatok
10. Hol lehet részletesebben tájékozódni?

### 1. Bevezetés

Az Európai Bizottság (a továbbiakban: a Bizottság) tiszteletben tartja és elkötelezetten védelmezi a felhasználók személyes adatait és magánszféráját. A Bizottság a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló (és a 45/2001/EK rendeletet hatályon kívül helyező), 2018. október 23-i [\(EU\) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelettel](#) összhangban gyűjti és kezeli a személyes adatokat.

Ez az adatvédelmi nyilatkozat ismerteti az adatkezelés indokait, a személyes adatok gyűjtésének, kezelésének és védelmének módját, az adatok felhasználását, valamint az egyének jogait saját személyes adataikkal kapcsolatban. Ezenkívül a jogok érvényre juttatásáért felelős illetékes adatkezelő, továbbá az adatvédelmi tisztviselő és az európai adatvédelmi biztos elérhetőségi adatait is tartalmazza.

Az alábbiakban ismertetjük a „Belső piaci információs rendszer” megnevezésű adatkezelési művelettel kapcsolatos tudnivalókat.

## 2. Milyen célból és hogyan kezeljük a személyes adatokat?

A belső piaci információs rendszernek az a célja, hogy megkönnyítse a tagállamok között az igazgatási együttműködést és a kölcsönös segítségnyújtást, s ezáltal javítsa az egységes piac működését. Ennek érdekében megbízható eszközt biztosít ahhoz, hogy az EGT-tagállamok nemzeti igazgatási rendszerei, és – ha az alkalmazandó uniós jogi aktusok úgy rendelkeznek – a Bizottság, uniós szervek, hivatalok és ügynökségek biztonságosan cserélhessenek információkat – köztük bizonyos személyes adatokat is – egymással. A belső piaci információs rendszer az [\(EU\) 1024/2012 rendelet](#) (IMI-rendelet) alapján működik, és az annak mellékletében felsorolt területeken, valamint kísérleti projektekhez vehető igénybe (lásd az IMI-rendelet 4. cikkét) igazgatási együttműködés céljára. Az IMI rendszerben az információcsere rendszerezetten, előre meghatározott eljárások és munkafolyamatok alapján és legtöbbször előre lefordított kérdések/válaszok segítségével zajlik le.

Ez az adatvédelmi nyilatkozat az IMI azon részére vonatkozik, amelyért (adatkezelőként) a Bizottság felelős, tehát hatálya a következőkre terjed ki:

- a) az IMI-hez szükséges szoftver és informatikai infrastruktúra biztonságának, rendelkezésre állásának, karbantartásának és fejlesztésének biztosítása;
- b) a Bizottság, uniós szervek, hivatalok és ügynökségek, valamint a nemzeti IMI-koordinátorok felhasználóitól származó személyes adatok gyűjtése és regisztrálása, valamint az összes IMI-felhasználó személyes adatainak tárolása és törlése;
- c) az információcsere tárgyát képező személyek személyes adatainak tárolása, zárolása, törlése és (bizonyos esetekben, az illetékes hatóságok kérésére) lehívása, de ezen adatok gyűjtésére és megtekintésére nem.

Ez az adatvédelmi nyilatkozat nem terjed ki a tagállamok által az IMI-rendelet 7. cikkének (3) bekezdése szerint végzett adatfeldolgozási tevékenységekre.

A Bizottság az IMI-rendelet II–V. fejezetében előírtaknak megfelelően kezeli és védi az IMI-ben a személyes adatokat.

### Az adatfeldolgozás céljai

- I. Ahhoz, hogy az IMI rendszer kezelése terén hatékonyan együtt tudjon működni a tagállamokkal, a Bizottságnak hozzá kell férnie az **IMI-felhasználók** elérhetőségi adataihoz. Ezeket az elérhetőségi adatokat minden olyan célból kezelheti a Bizottság, amely összeegyeztethető az IMI-rendelettel, ideértve az IMI-koordinátorok és a Bizottság által a rendszer használatának nyomon követése céljából végzett munkát, a kommunikációs, a képzési célú, illetve a rendszer megismertetésére irányuló kezdeményezéseket, valamint a belső piacon megvalósuló igazgatási együttműködéssel és kölcsönös segítségnyújtással kapcsolatos információk gyűjtését.
- II. Ami a nemzeti hatóságok közötti **információcsere tárgyát képező személyek** személyes adatainak ideiglenes tárolását illeti, az IMI rendszerben végzett adatkezelés azt a célt szolgálja, hogy támogassa a tagállami illetékes hatóságok között a belső piacra vonatkozó uniós jogszabályok alapján és az IMI-rendelet mellékletében felsorolt jogi aktusok által kijelölt jogterületeken megvalósuló, illetve az IMI-rendelet 4. cikke szerinti kísérleti projekt tárgyát képező igazgatási együttműködést.

Az adatokat nem használjuk fel automatizált döntéshozatalra, ebbe a profilalkotást is beleértve.

### **3. Mi a jogi háttere a személyes adatok kezelésének?**

A személyes adatok kezelésére az adatkezelőt terhelő jogi kötelezettség teljesítéséhez van szükség (az (EU) 2018/1725 rendelet 5. cikke (1) bekezdésének b) pontja) a belső piaci információs rendszer keretében történő igazgatási együttműködésről és a 2008/49/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 1024/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 3., 4. és 8. cikke értelmében.

### **4. Milyen személyes adatokat gyűjtünk és kezelünk?**

Az adatkezelési művelet végrehajtása érdekében a Bizottság a következő típusú személyes adatokat dolgozhatja fel:

- az IMI-felhasználók elérhetőségei – név, munkahelyi telefonszám, faxszám, szervezet neve és e-mail-cím. Az elérhetőségi adatokat az érintettől vagy az érintett szervezetétől szerezzük meg;
- az információcsere tárgyát képező személyek személyes adatai – hogy milyen típusú adatokat gyűjtünk, az az alkalmazandó belső piaci uniós jogszabályoktól függ. A Bizottságnak nincs szüksége arra, hogy hozzáférjen ezekhez a bizottsági szervereken tárolt adatokhoz, kivéve akkor, ha az IMI-rendelet mellékletében felsorolt vagy az IMI-rendelet 4. cikke szerinti kísérleti projekt tárgyát képező uniós jogi aktusok valamelyikében foglalt rendelkezés ezt megköveteli.

### **5. Mennyi ideig őrizzük meg a személyes adatokat?**

Csak a fent említett célok eléréséhez szükséges ideig őrizzük meg a személyes adatokat.

I. Az IMI-felhasználók (az illetékes hatóságoknál dolgozó személyek) személyes adatait a Bizottság addig tárolja, amíg az illetők felhasználói jogosultsággal rendelkeznek az IMI rendszerben. Amikor a természetes személyek felhasználói státusza megszűnik, személyes adataikat a rendszer 3 évre zárja (azaz technikai eszközökkel hozzáférhetetlenné teszi a felhasználói felületen). Ezeket az adatokat csak annak bizonyítása céljából lehet kezelni, hogy az IMI-ben információcsere ment végbe, és a hároméves időszak elteltével töröljük a rendszerből.

II. Az információcsere tárgyát képező személyek személyes adatait a kapcsolódó uniós jogi aktusban meghatározott szabályoknak megfelelően tároljuk. Ha az adott jogszabály nem rendelkezik az adatok megőrzésének idejéről, ezeket a személyes adatokat az igazgatási együttműködési eljárás hivatalos lezárását követően 6 hónap elteltével zárjuk. A zárolt adatokhoz az IMI-felhasználók többé már nem férnek hozzá. Az igazgatási együttműködési eljárás hivatalos lezárásától számított három év elteltével a rendszer ezen adatok mindegyikét automatikusan törli. Az eljárással kapcsolatos anonim adatokat azonban továbbra is megőrzi statisztikai célokra.

### **6. Hogyan gondoskodunk a személyes adatok védelméről?**

Az elektronikus formában tárolt személyes adatok összességét (e-maileket, dokumentumokat, adatbázisokat, feltöltött adatfájlokat) az Európai Bizottság szerverein tároljuk.

A Bizottság gondoskodik arról, hogy az IMI eleget tegyen az összes IT-rendszerre vonatkozó, az Európai Bizottság kommunikációs és információs rendszereinek biztonságáról szóló, 2017. január 10-i [\(EU, Euratom\) 2017/46 bizottsági határozatban](#) foglalt uniós követelménynek.

A személyes adatok védelme érdekében a Bizottság számos technikai és szervezeti intézkedést léptetett életbe. A technikai intézkedések között említhetjük azokat, amelyek az online biztonságról, az adatvesztés és -módosulás kockázata, illetve a jogosulatlan hozzáférés elleni védelemről hivatottak gondoskodni, figyelembe véve azt, hogy az adatkezelés milyen kockázatot jelent, és milyen jellegű adatok kezeléséről van szó. A szervezeti intézkedések közé tartozik, hogy a személyes adatokhoz csakis azok a feljogosított személyek férhetnek hozzá, akiknek erre indokoltan szükségük van az adatkezelési művelet végrehajtásához.

Ezen túlmenően az IMI rendszert használó hatóságok mindegyikének életbe kell léptetnie azokat a szervezeti szintű biztonsági intézkedéseket, melyeket a személyes adatok kezelésére vonatkozóan a nemzeti jogszabályok előírnak. Különösen fontos, hogy megfelelő biztonsági intézkedéseket kell alkalmazni az IMI rendszerből kinyert és a rendszeren kívül kezelt (például az adatlapon kinyomtatott, illetve az IMI rendszeren kívül más módon archivált) személyes adatok tekintetében.

## **7. Ki fér hozzá a személyes adatokhoz, és ki kaphatja meg azokat?**

Az IMI-felhasználók személyes adataihoz a Bizottság adatkezelési műveletek végrehajtásával megbízott munkatársai és a tagállami hatóságok feljogosított munkatársai férhetnek hozzá, a szükséges ismeret elvének megfelelően. Ezeket a munkatársakat jogszabályban előírt kötelezettségek, illetve szükség esetén külön titoktartási megállapodások kötik.

A Bizottság a felhasználók rendelkezésére bocsátja és kezeli az IMI szoftverét és informatikai infrastruktúráját, gondoskodik a rendszer működésének biztonságáról, irányítja a nemzeti IMI-koordinátorok hálózatát, és részt vesz az IMI-felhasználók képzésében, illetve a részükre biztosított technikai segítségnyújtásban. A Bizottság csak azokhoz a személyes adatokhoz fér hozzá, amelyek feltétlenül szükségesek ahhoz, hogy az IMI-rendeletben előírt feladatainak eleget tegyen.

Az IMI-rendelet 15. cikkében meghatározott kereteken belül az Európai Bizottság IMI-csapatában dolgozó munkatársak hozzáférnek az IMI-felhasználók személyes adataihoz.

A Bizottság munkatársai elvben nem férnek hozzá az információcsere tárgyát képező személyek (az ún. információcsere-adatalányok) személyes adataihoz, kivéve azt az esetet, ha az IMI által támogatott jogi aktusok egyike valamilyen szerepet ad a Bizottságnak az eljárásban. Technikai okokból azonban előfordulhat, hogy a Bizottság IMI-csapatában dolgozó munkatársaknak kezelniük kell az adatalány személyes adatait abból a célból, hogy:

- az illetékes hatóságok valamelyikének kérésére lehívjanak olyan zárolt személyes adatokat, melyekkel kapcsolatban az adatalány gyakorolta betekintési, helyreigazítási vagy törlési jogát;
- az előírt megőrzési időszak letelte előtt eseti alapon, az igazgatási együttműködési eljárásban részt vevő illetékes hatóság kifejezett kérésére és az érintett személy hozzájárulásának birtokában személyes adatokat töröljenek az IMI rendszerből.

Az IMI rendszerben szereplő információkat nem adjuk át harmadik feleknek, kivéve olyan mértékben és abból a célból, amelyre jogszabály kötelez bennünket.

## **8. Milyen jogok illetik meg Önt, és miként gyakorolhatja azokat?**

IMI-felhasználóként vagy információcsere-adatalányként Önt megilletik bizonyos jogok az (EU) 2018/1725 rendelet 14–25. cikkében foglaltak szerint. Így különösen joga van az adatkezelés

tárgyát képező személyes adataihoz való hozzáféréshez, azok helyesbítéséhez vagy törléséhez, valamint a személyes adatai kezelésének korlátozásához. Adott esetben arra is jogosult, hogy kifogást emeljen a személyes adatainak kezelése ellen, valamint joga van ahhoz, hogy adatait egy másik adatkezelőnek továbbítsa (adathordozhatóság).

- I. IMI-felhasználóként jogainak érvényre juttatásáért vegye fel a kapcsolatot a Bizottsággal, illetve nézeteltérés esetén az adatvédelmi tisztviselővel. Szükség esetén az európai adatvédelmi biztoshoz is fordulhat. Az elérhetőségi adatokat a lenti 9. pont tartalmazza.

A Bizottság a személyes adatokhoz való hozzáférésre irányuló kérelmeket egy hónapon belül kezeli. A fent említett egyéb kérésekkel 15 munkanapon belül foglalkozunk.

- II. Ha Ön úgy véli, hogy személyes adatai információcsere tárgyát képezik az IMI rendszerben, és szeretne személyes adataihoz hozzáférni, vagy szeretné azokat töröltetni, illetve helyesbítésüket kérni, forduljon ahhoz az igazgatási/szakmai szervezethez, mellyel korábban kapcsolatban állt, vagy az Önt érintő igazgatási együttműködési eljárásban részt vevő többi IMI-felhasználó valamelyikéhez.

Ha a tőlük kapott választ nem tartja kielégítőnek, kapcsolatba léphet egy másik IMI-felhasználóval, illetve panaszt tehet az országában működő adatvédelmi hatóságnál. Az adatvédelmi hatóságok listája a következő internetcímen érhető el (csak angol nyelven):

[http://ec.europa.eu/justice/data-protection/bodies/authorities/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/justice/data-protection/bodies/authorities/index_en.htm)

Felhívjuk figyelmét, hogy egyes esetekben a tagállami vagy az uniós jogszabályok kivételeket fogalmazhatnak meg a személyes adatokhoz való hozzáféréssel, illetve az adatok helyesbítésének és törlésének kérelmezésével kapcsolatos jogosultság tekintetében.

Ha több konkrét adatkezelési művelettel kapcsolatban érvényre kívánja juttatni jogait, kérjük, hogy erre irányuló kérelmében adja meg a kérdéses műveletek hivatkozási számát (lásd alább, a 10. pontban).

## **9. Kapcsolattartási adatok**

### **Az adatkezelő**

Ha gyakorolni szeretné az (EU) 2018/1725 rendelet szerinti jogait, illetve ha észrevételei, kérdései vagy aggályai vannak, vagy panaszt kíván benyújtani a személyes adatainak gyűjtésével és felhasználásával kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba az adatkezelővel:

Az Európai Bizottság Belső Piaci, Ipar-, Vállalkozás- és Kkv-politikai Főigazgatóságának E.4. egysége – A megfelelés elősegítése, e-mail-cím: [GROW-IMI@ec.europa.eu](mailto:GROW-IMI@ec.europa.eu).

### **A Bizottság adatvédelmi tisztviselője**

Az adatkezelővel való nézeteltérés esetén személyes adatainak az (EU) 2018/1725 rendelet szerinti kezeléséhez kapcsolódó kérdésekkel, problémákkal az adatvédelmi tisztviselőhöz fordulhat a következő e-mail-címen: [DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu).

### **Az európai adatvédelmi biztos**

Ha úgy ítéli meg, hogy az (EU) 2018/1725 rendeletben foglalt jogai sérültek a személyes adatainak az adatkezelő általi kezelése során, jogorvoslati kérelmével (panaszával) az európai adatvédelmi biztoshoz fordulhat az [edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu) e-mail-címen vagy a következő

webhelyen: [https://edps.europa.eu/data-protection/our-role-supervisor/complaints\\_en](https://edps.europa.eu/data-protection/our-role-supervisor/complaints_en) (angol, francia és német nyelvű oldal).

#### **10. Hol lehet részletesebben tájékozódni?**

A Bizottság adatvédelmi tisztviselője nyilvántartást vezet és tesz közzé a Bizottságnál végzett összes – dokumentált és bejelentett – személyesadat-kezelési műveletről. A nyilvántartás a következő linken érhető el: [https://ec.europa.eu/info/about-european-commission/service-standards-and-principles/transparency/data-processing-register\\_hu](https://ec.europa.eu/info/about-european-commission/service-standards-and-principles/transparency/data-processing-register_hu).

Ez a konkrét adatkezelési művelet a következő hivatkozási számmal szerepel az adatvédelmi tisztviselő nyilvántartásában: DPR-EC-00373.